

ГОМЕЛЬСКАЯ КОМПАНИЯ.

ВЫХОДИТ ТРИ РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ ВЪ ГОМЕЛЬ.

Годъ издания I

Четвергъ, 13 октября 1911 г.

№ 51

Редакція и контора находятся по Замковой ул., д.
Миляева. Телефонъ № 235.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 часа дня.
Контора открыта отъ 9 ч. утра до 1 ч. дня, и отъ 3—8 веч.

Цѣна отдельн. №

1 КОП.

Плата за объявление за строу петита:

На 1-й стран. 15 к. за строку, на 4-й стран. 8 к. за стр.
Иногородніе платятъ на 5 коп. дороже.

ЗАЛЬ ОБЩЕСТВЕННОГО СОБРАНИЯ.

Во вторникъ, 18 октября 1911 года,
состоится **одинъ КОНЦЕРТЪ одинъ**

извѣстной исполнительницы цыганскихъ романсовъ и русскихъ пѣсень

— МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ —

КАРИНСКОЙ

при участіи извѣстнаго баритона С.-Петербург. оперы

В. В. ИЛЬНИЦКАГО,

Цѣны мѣстами отъ 3 р. 60 к. до 75 к.

Открыта продажа билетовъ въ муз. магаз. Д. Г. Вихмана (телефонъ № 153) ежедневно съ 8 ч. утра
до 8 ч. вечера въ праздники отъ 1 ч. до 3. по субботамъ въ теченіи дня въ кассѣ клуба.

и извѣстнаго піаниста

П. И. МОГИЛЕВСКАГО

Начало ровно въ 9 ч. веч.

Залъ Общественаго Собранія.

Въ субботу 15-го октября 1911 года
состоится **ТОЛЬКО ОДИНЪ КОНЦЕРТЪ**

знаменитаго скрипача-виртуоза Лауреата Императорск.консерваторіи

МИХАИЛА ЭРДЕНКО

А. Ж. Штоссъ-Петровой.

при
участіи
піанистки

Начало ровно въ 9 ч. вечера.

Продажа билетовъ производится въ муз. маг. Д. Г. Вихмана ежедневно
съ 8 ч. утра до 8 ч. веч., въ праздники отъ 1 до 3 дня. Телеф. № 153.

Во время исполненія, двери въ залъ будутъ закрыты.

**ДОКТОРЪ
Д. Т. Самойленко**

переѣхалъ на ул. Барона-Ноль-
кена, д. Реша, № 7.
Прѣмъ больныхъ отъ 9—10 утра
и отъ 5—7 веч.

**Студентъ
С. Ы. Родкинъ,**

получившій свидѣтельство зрѣлости
при гомельской правительственной
гимназіи,

дає уроки.

Адресъ: Троицкая, д. Либстера, № 65.

Въ конвертную фабрику

А. Ш. Митлина,

Гомель, Замковая улица, № 54

ТРЕБУЮТСЯ

ученицы не моложе 13 лѣтъ.

ТРЕБУЮТСЯ **СТОЛЯРЫ**
по Гимназической ул., д. Цырлина.

Спросить Бутновскаго.

Парижанка ИМѢТЬ
ДИПЛОМЪ
ищетъ уроковъ.

Адресъ: Ирининская, № 9, кв. г. Миляева.

ФЕЛЬДШЕРИЦА
Э. Г. Гинцбургъ-Шикъ,
Ирининская ул., № 18.
Телефонъ № 298.

Отдается квартира
ВЪ НАЕМЪ
о 5 комнатахъ съ кухней.
Новиковская ул № 21.

Мѣховая торговля
Фраймана
домъ Цубина,
открыта съ 1 сентября.

Циркъ-театръ Слободова

Еврейс. оперетта подъ управл. Д. М. Шаравнера.

Въ четвергъ, 13 октября

представлено будетъ въ четырнадцатый разъ:

Дасъ пинтеле идъ

оперетта въ 4 д. и 7 картин, пер. Д. Шаравнера.

въ 3-мъ актѣ **БАЛЪ-МАСКАРАДЪ.**

Начало въ 9 часовъ вечера.

Билеты заблаговременно продаются въ писчебумажн. магаз.
Г. С. Бѣлодубровскаго отъ 1 ч. до 3 ч. дня, а въ день спек-
такля въ кассѣ театра отъ 6 ч. веч. до оконч.

Управляющей Н. Ш. Левинъ

ТЕАТРЪ
БЫВШІЙ
Штремера.

Начало въ 6 час. вечера.

Владелец ШТИФФЪ.

Рескошная программа картинъ на 12, 13, 14 и 15 октября 1911 г.

Процессъ графа Роникара въ Варшавѣ.
Снимокъ съ натуры.
Преступліе новбоя.
Трагательная драма.

ЖИВОЙ ТРУПЪ.

Драма по Л. Н. Толстому въ 2-х частяхъ.

СКАНДАЛИЧНЫЙ ВОЛШЕБНИКЪ.

Комическая.

ОБРАЗЦОВЫЙ СЛУЖАЩІЙ.

Комическая.

Въ послѣднихъ числахъ ноября с. г.

ОТКРЫВАЕТСЯ ВЪ Г. ГОМЕЛЬ
въ новомъ домѣ бр. Шановичей, уг. Румянц. и Мясницк. ул.

ТЕАТР * * * * *
ХУДОЖЕСТВ * * *

Концертный залъ, театръ и кинематографъ.

Роскошный, трехъярусный залъ. — 800 сидячихъ мѣсть.
ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ОСВѢЩЕНІЕ. —

Послѣднее слово техники и искусства.

КИНЕМАТОГРАФЪ

по образцу лучшихъ первоклассныхъ стилическихъ театровъ.

Положеніе нашихъ школъ,

Въ № 49 нашей газеты мы сообщали о томъ, что членъ гомельской земской управы г. Борисовъ, объѣхавшій школы гомельского уѣзда, нашелъ, что во многихъ изъ нихъ отсутствуетъ «нѣкоторыя удобства». И потребовалъ отъ владѣльцевъ зданій немедленного выполненія условій, въ которыхъ эти удобства оговорены.

Если ближе присмотрѣться къ нашимъ школамъ, то придется увидѣть, что они въ большинствѣ должны быть совершенно снесены, т. к. не отвѣчаютъ задачамъ школьнаго строительства.

Большинство земскихъ школъ помѣщаются въ нанятыхъ помѣщеніяхъ. Нанята самая обыкновенная деревенская хата, и открыта школа... Въ такой хатѣ помѣщаются 50—70 человѣкъ дѣтей, и несмотря на самое тщательное провѣтривание воздухъ въ классѣ стоять такой что «хоть топоръ повѣсь».

Специально выстроенные арендаторами зданія не лучше. Такая же хата, можетъ быть на аршинъ, на два больше, и только...

Старое земство, желая побить рекордъ (оно конкурировало съ ц. приход. школами) пооткрывало массу школъ. Дѣлалось это очень просто. Земство обращалось къ священнику данного села съ просьбой подыскать «подходящее» для школы помѣщеніе. Находится хата, которую хозяинъ ея въ силу тѣхъ или другихъ семейныхъ положеній вынужденъ сдать. Впрочемъ, находятся иногда богачи, которые польстившись на арендную плату строятъ новые здания. Помѣщеніе нанято, назначена учительница или учитель и дѣло пущено въ ходъ... Если школьнаго помѣщеніе далеко, далеко отъ совершенства, то помѣщеніе для учащихся еще ужаснѣе, поражается, какъ они эти страдальцы живутъ и выдерживаютъ жизнь въ этихъ помѣщеніяхъ.

Многое можно еще сказать о положеніи нашихъ школъ...

Если новое земство тоже пойдетъ по пути старого, тоже будетъ стремиться показать себя, то можно смѣло сказать, что положеніе школъ не улучшится.

Не надѣ стремиться создавать какъ можно больше школъ, а нужно, чтобы существующія школы были подняты на должную высоту. Важно не количество, а качество...

Мѣстная жизнь.

◆ Въ управлѣніи виленскаго учебнаго округа получены свѣдѣнія о томъ, что попечителемъ округа назначенъ помощникъ попечителя петербургскаго учебнаго округа, д. с. с. Остроумовъ. Прѣѣздъ новаго попечителя въ Вильну ожидается къ 20 октября.

◆ М-вомъ нар. просвѣщенія разяснено, что согласно опредѣленію правительствующаго сената отъ 15 юня 1883 г., право перемѣщенія и увольненія учителей и учительницъ народныхъ училищъ не принадлежитъ ни инспекціи народныхъ училищъ, ни обществамъ, содержащимъ эти училища, а единствено уѣздному училищному совѣту, къ которому въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ обществамъ и слѣдуетъ обращаться съ ходатайствами подобного рода.

◆ 19-го октября въ 6 ч. вечера произошелъ пожаръ въ складѣ аптекарскихъ товаровъ Шапиро помѣщающемся въ д. Цубина по ул. Бар. Нолькена. Пожаръ произошелъ отъ неосторожнаго обращенія съ огнемъ. Благодаря счастливой случайности въ складѣ во время пожара не оказалось бензина, исключая того, что содержалось въ скрипидарѣ и вазелиновомъ маслѣ. Благодаря дружной работе охотниковъ вольнопожарнаго о-ва и городской команды огонь удалось скоро локализовать. На пожарѣ присутствовали г. Полиціймайстеръ Н. Ф. Ордо, начальникъ дружины А. П. Рыминскій и начальникъ летучей колонны В. Е. Блокъ.

◆ Насъ просятъ отмѣтить, что въ послѣднее время на нѣкоторыхъ улицахъ срубаютъ деревья, украшавшія до сихъ поръ наши улицы. Такія порубки особенно замѣчаются по Фельдмаршальской и по Новиковской ул.

◆ На Технической ул. изъ кв. Янкеля Йоффе присуду-



ТЕАТР „ЭДЕМЪ“

Первый разъ въ Городѣ!

Сверхъ программы

Поразительное зрѣлище!

НЕОБЫЧАЙНЫЙ ФУРОРЪ!

Захватывающій интересъ!

Механическая

ГОВОРЯЩАЯ ГОЛОВА!

Спѣшите посмотреть!

Послѣднее изобрѣтеніе великаго генія міра ЭДИССОНА.

ЗОЛОТАЯ МЕДАЛЬ РОСТОВЪ на ДОНУ.

ПАРОВАЯ ВАТНАЯ ФАБРИКА

Потом. Почет. Гранд.

Ш. И. ГОЛОДЦА
ВИЛЬНА.

Къ настоящему сезону требуйте только вату моего производства, ВЫСШАГО КАЧЕСТВА во всѣхъ мануфактурныхъ магазинахъ.

Къ сезону полученъ большой выборъ
СИБИРСКО-АМЕРИКАНСКИХЪ
МѢХОВЫХЪ ТОВАРОВЪ
въ магазинѣ Е. РЫЖКОВСКАГО,
Румянцевская ул., д. Канѣковскаго.

гой уворованъ дамскій сакъ. Прислуга скрылась, оставивъ паспортъ на имя Ольги Буро-вой. Къ розыску ея приняты мѣры.

◆ Во вторникъ 11 октября въ VII кл. мужской правительственный гимназіи ученикомъ И. Горкинымъ въ присутствіи преподавателя М. И. Левшица былъ прочитанъ рефератъ на тему: «Взглядъ на поэзію Жуковскаго». Оппонентами выступили ученики VII класса Л. Сыркинъ и И. Шпекторовъ.

◆ Въ иллюзіонѣ «Эдемъ» демонстрируется говорящая восковая голова. По отзывамъ газетъ, устройство этой головы вызываетъ удивленіе специалистовъ, техниковъ.

Неудачное мошенничество.

◆ Несколько аферистовъ прѣхали въ Новозыбковъ и стали распространять слухи, что они владѣютъ кладомъ, состоящимъ изъ 3200 золотыхъ полуимперіаловъ. Объ этомъ стало извѣстно одному новозыбковскому купцу Г., которому аферисты сказали, что они нашли на землѣ кн. Паскевича кладъ, состоящій изъ полуимперіаловъ на 40 т. руб. Боясь огласки они держать это въ тайнѣ. Затѣмъ они предложили Г. купить у нихъ этотъ кладъ за 8 т. рублей. Въ доказательство правдивости своего сообщенія они показали ему три настоящихъ полуимперіала; какъ говорить Г., согласился на покупку и далъ 200 р. задаточныхъ. Получивъ деньги, аферисты условившись свидѣться въ Гомель, скрылись. По распоряженію новозыбковской полиціи, аферисты арестованы въ Гомель. Они оказались Церсідскимъ поданнымъ Эмиль Рессаль и кр. Черниговской губ. Лаврентій Савашъ. На дознаніи они сознались въ задуманной аферѣ, при чемъ показали, что данные Г. монеты—ихъ собственность, и что вместо денегъ они думали дать Г. корзину съ пескомъ.

◆ На дняхъ состоится засѣданіе правленія пожарного о-ва для обсужденія текущихъ вопросовъ вообще и въ частности объ арендѣ театра и сада на будущій годъ. Въ театрѣ, между прочимъ, предполо-

жено перестроить партеръ, въ виду того, что выяснилось неудобство расположения скамей и заднихъ ложъ.

◆ Въ пятницу 14 октября въ циркѣ-театрѣ Слободова состоится бенефисъ артиста еврейской труппы Рабиновича. Поставлена будетъ траги-комедія «Завѣтъ вайбъ манъ».

◆ Театръ и садъ Максимовскаго парка почти уже сданъ антрепренеру Минскаго и Виленскаго театровъ г. Славскому за 2000 руб. срокомъ на 1 годъ.

◆ Капельмейстеръ конной стражи взялся организовать для пожарного о-ва оркестръ, изъ дружинниковъ и частныхъ лицъ.

◆ 22 с. м. состоится большой маскарадъ пожарного общества.

◆ Въ воскресенье 16 октября въ городскомъ клубѣ состоится танцевальный вечеръ для учащихся Гомельскихъ средне-учебныхъ заведеній.

◆ Пожарное о во обратилось къ земству съ просьбой назначить ему ежегодное пособіе, въ виду того, что команда о-ва выѣзжаетъ на пожары въ близкій лежащія деревни и села.

◆ Въ дополненіе къ отчету о дѣлѣ „благо цвѣтка“ медицинское о-во просить дополнить отчетъ слѣд.; выражается благодарность типографіи „Трудъ“ за безвозмездное печатанье лентъ и объявлений.

◆ Вчера товарищество русской оперетки поставило новинку „Графъ Люксенбургъ“ красивая, мелодичная оперетка была разыграна дружно. Чувствовался ансамбль и сыгранность. Болѣе подробны отзывъ о гостролирующей у насъ труппѣ дадимъ въ слѣдующемъ номерѣ.

Публики было не особенъ, но много жаль, очень жаль!..

Арестъ Д-ровъ Хейфица и Захарина.

Вчера около 12 час. ночи на вокзалѣ Гомельскимъ Полиціймейстеромъ Н. Ф. Ордо арестованы д-ра Хейфицъ и Захаринъ, прибывшие въ этотъ вечеръ изъ Петербурга. Арестованные съ вокзала отправлены въ тюрьму.

◆ На дняхъ состоится засѣданіе правленія пожарного о-ва для обсужденія текущихъ вопросовъ вообще и въ частности объ арендѣ театра и сада на будущій годъ. Въ театрѣ, между прочимъ, предполо-

Женская прогимназія

СЪ ПРАВАМИ

М. А. Тоболевичъ-Федоровской.

Вакансіи мѣются въ приготовительномъ, I, II, III и IV классахъ, а также въ дѣтскомъ саду и въ подготовительномъ училищѣ. Принимаются дѣти всѣхъ сословій и вѣроисповѣданій.

Прѣмъ прошений ежедневно, кроме праздничныхъ и воскресеній днѣй отъ 10 до 2 ч. дня въ канцеляріи прогимназіи Румянцевской ул., д. Хрущова, № 43.

Письмо въ редакцію.

Милостивый Государь

Г-нь Редакторъ.

Покорнѣше просимъ уважаемаго редактора помѣстить слѣдующее:

По дорогѣ домой, мы узнали, что въ Гомель распространился слухъ, что мы, будто бы, скрылись, желая уклониться отъ суда. Это не соотвѣтствуетъ истинѣ, ибо отлучившись на нѣсколько дней для преисполнія запитника, мы добровольно вернулись домой. О нашей отлучкѣ и явкѣ въ Гомель мы своевременно уведомили мѣстную полицію.

Съ совершеннымъ почтеніемъ

И. Хейфицъ и Д. Захаринъ.

КОРРЕСПОНДЕНЦІИ.

Чернявки, Борисовъ. у.

19 сентября возлѣ села Чернявки совершенно вооруженное нападеніе на сборщика казенныхъ винныхъ лавокъ И. Л-нова, у него взято золотой, серебряной монеты и кредитныхъ бумагъ на 5410 руб., къ розыску грабителей приняты энергичныя мѣры.

С. Кривцы, Новоз. у.

4 октября въ 12 час. дня ограблена казенная винная лавка. Взято 62 руб. 48 к. наличными деньгами и на 76 руб. гербовыхъ марокъ. Грабители задержаны.

Васильевка, Гом. у.

Къ сожалѣнію, я долженъ констатировать, что наше село пользуется въ округѣ не особенно хорошей репутацией, въ чёмъ, конечно, виноваты сами васильевцы. Во всѣхъ крупныхъ уголовныхъ дѣяніяхъ послѣднаго периода васильевцы принимали довольно видное участіе. Припомнѣмъ крупецкое дѣло, шайку Савицкаго и много другихъ, такъ что понятно, что если гдѣнибудь случится какое нибудь происшествіе, полиція первымъ долгомъ обращаетъ свое вниманіе на наше село.

Несколько времени тому на-

задъ на хуторѣ Екатериновскѣ, у арендатора кн. Паскевичъ украдено было нѣсколько возовъ досокъ. О кражѣ было заявлено полиціи, и та, первымъ долгомъ, направлялась въ Васильевку, где къ нашему стыду, и были обнаружены доски... Н.

Театръ.

Къ концерту М. А. Каринской. Предстоящій театральный сезонъ у насъ въ Гомель обѣщаетъ цѣлый рядъ крупныхъ гастролеровъ и главнымъ образомъ концертантовъ. Къ числу наиболѣе интересныхъ надо отнести предстоящій 18 октября концертъ М. А. Каринской.

Концертантка пользуется повсемѣстно колоссальнымъ и вполнѣ заслуженнымъ успѣхомъ, какъ исполнительница цыганскихъ романовъ и русскихъ пѣсенъ. Въ отличіе отъ другихъ исполнительницъ этого жанра, Вальцевой, исполняющей исключительно цыганскіе романсы и Плевицкой—исполнительницы русскихъ народныхъ пѣсенъ, М. А. Каринская особенно ярко выдѣляется въ исполненіи старинныхъ русскихъ пѣсенъ, которая она передаетъ съ необыкновенной теплотой и задушевностью. Въ этой передачѣ чувствуется постоянно огромный талантъ пѣвицы, которому способствуетъ очень большая и красивая голосъ. Но и въ цыганскихъ романсахъ, и въ народныхъ пѣсняхъ этотъ талантъ не покидаетъ М. А. Каринскую. И здесь, она является той же чародѣйкой, гипнотизирующей публику, какъ и въ старо-русскихъ пѣсняхъ. Въ ея передачѣ цыганскихъ романсовъ совершенно отсутствуютъ обыкновенные выкрикиванія и взвизгиванія всѣхъ исполнительницъ этого жанра, а вместо нихъ проявляется всегда что-то облагораживающее даже такие пошлые романсы какъ «вѣтерочекъ», и «гайда, тройка».

М. А. Каринская уже извѣстна широкой гомельской публикѣ по своему концерту въ мартѣ прошлаго года, и надо полагать, что предстоящій концертъ 18 октября соберетъ много публики.

Письмо въ редакцію.

Милостивый Государь,

Г-нъ Редакторъ.

Не откажите помѣстить въ Вашу уважаемой газетѣ несолько словъ опроверженія по поводу распространявшихся по городу слуховъ, якобы наша труппа послѣ первого спектакля написала письмо, въ газетѣ «Гомельское Слово», въ которомъ рѣзко выражаясь по адресу евреевъ, высказала свое удивленіе тому, что въ русскомъ городе дается предпочтение еврейской труппѣ (выражаются болѣе рѣзко), настоящимъ письмомъ мы обращаемся ко всему населенію города Гомеля съ заявленіемъ, что никакихъ писемъ въ редакцію «Гомельского слова», мы не писали, рецензента г. М. также не просили ни о чёмъ подобномъ и если г. М. высказалъ свое личное мнѣніе, то въ этомъ мы лично не виновны никакъ, и было бы странно Товариществу, имѣя составъ въ 50 человѣкъ писать что-либо подобное, зная, что мы находимся въ чертѣ еврейской осѣдлости и возбуждать населеніе противъ себя. Въ клубъ мы перешли по общему согласію съ г. Шаравнеромъ. Примите и пр. Т-во русской опереточной труппы.

Редакторъ-издатель

А. С. Миляевъ.

Гомельская Городская Управа приглашаетъ желающихъ поставить для водопроводной станціи около 100 куб. саж. **ДРОВЪ** полуторныхъ сухихъ, твердыхъ породъ: дуба, граба, клена и ясена, подать о томъ въ Управу свои заявленія съ указаніемъ цѣнъ и условій поставки.

Городская Управа.

ВОДОПРОВОДНАЯ КОНТОРА
и складъ водопроводныхъ принадлежи.

Е. Г. Александрова,

Фирма существуетъ съ 1892 г.

Большой выборъ всевозможныхъ трубъ и частей къ нимъ, кранъ, винтѣя мѣдныхъ, паровыхъ и водяныхъ. Фаянсовыя и чугунно-эмалированныя принадлежи. Для водопроводовъ. Чугунно-эмалированныя ваны. Цилиндръ для газа съ газовыми приборами. Цѣны самые умѣренныя.

Устройство: водопроводовъ и разныхъ водопроводныхъ работъ внутри зданий съ полной ответственностью и на самыхъ выгодныхъ условіяхъ, канализаций, бани, прачеченья, а также принимаются всякия слесарные работы.

Полная гарантія за работы и выгодность условий.

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

ПРОДАЕТСЯ ДЕШЕВО

МОЛОДАЯ ЛОШАДЬ.

Адресъ въ редакція.

ДАЮ УРОКИ

Специальность математика и русскій яз., (словесность, техника сочиненій).

Новиковская № 5.

Извѣщеніе.

Симъ извѣщаю почтенійшую публику г. Гомеля и его окрестностей, что въ магазинѣ

П. Ф. УФЛАНДА получено изъ Вѣны и Варшавы колоссальный выборъ мужскихъ, дамскихъ и детскихъ платьевъ, что даетъ возможность обойтись безъ всякихъ заказовъ и трудовъ.

При магазинѣ имѣется салонъ **ДАМСКИХЪ ШЛЯПЪ** подъ наблюд. опытной модистки изъ Варшавы М-те Фани.

Прошу лично убѣдиться и обратить внимание на точный адресъ:

Гомель, Румянцевская ул., № 17, рядъ съ Казначействомъ, въ бель-этажѣ.

Кошеръ. ПЕРВАЯ ВЪ ГОМЕЛЬ

**ФАБРИКА
кошерной КОЛБАСЫ
КУЗНИЦКАГО,**

Гомель, Милліонная улица.

Фабрика всѣхъ высшихъ сортовъ Варшавской колбасы и всевозможнаго конченаго и соленаго мяса—гусины, утятини, индѣйки, грудинки, языка и пр.

Ежедневно сиѣжія соусеки.

Всакіе заказы исп. скоро и аккуратно.

Довожу до свѣдѣнія почтеннѣйшей публики, что уѣбренія другихъ, будто товаръ ихъ изъ моей фабрики, не имѣютъ никакого основанія. Поэтому прошу обратить вниманіе на ПЛОМБЫ моей фирмы

Фирма существуетъ съ 1902 г.

Открыто отдѣленіе по Румянцевской улицѣ, домъ Красильщикова.

не содержать хлора и соды. Большая экономія времени и дёма.

Поголь чайковой варки бываетъ получается поразительна чистота и бѣлье.

СОХРАНЕНИЯ БѢЛЯ
ПАЧКА 20 КП.

Продается въ аптекарскихъ и бакалейныхъ магазинахъ. Отовсѧ продажа для С.-Зап. края Торг. Домъ М. И. Каганъ и Б. В. Гарберъ въ Гомелѣ.

ЖЕЛАЮ ОБМѢНЯТЬновый деревянный домъ подъ ж. кровлей о 4 комнатахъ съ кухней, съ отд. дворомъ и холодн. постройками, оцѣненный въ 2000 руб. и находящейся по Полевой ул. на **ДОМЪ СЪ ДОПЛАТОЙ до 500 руб.** Желательно въ районѣ: Могилевской, Кузнецкой, Троицкой, Замковой или Вѣтrenой.

Спросить въ редакціи.

**ЛИНІЯ КОРАБЛЕЙ
„UNION CASTLE“**

въ Южную и Восточную Африку, Капъ, Трансвааль (Логабесбургъ) скорѣйшій путь, прелестные корабли. Путешествія для удовольствій. Исключительные условия для эмигрантовъ.

Обращаться: THE UNION-CASTLE. ЛОНДОНЪ.

отъ ЦЕНТРАЛЬНОГО СКЛАДА швейныхъ, вязальныхъ и проч. машинъ и велосипедовъ, депо музикальныхъ инструментовъ и проч.

ТАБРІЕЛОВА ВЪ ГОМЕЛЬ.

Румянцевская, д. Домбровскаго, прот. Троицк. церкви.

Г. Г. ОХОТНИКАМЪ КЪ ПРЕДСТОЯЩЕМУ СЕЗОНУ 1911 Г.

ОБЪЯВЛЯЕТСЯ,
что полученъ большой выборъ ружей англійскихъ, германскихъ и австрійскихъ и всевозможнаго охотничаго принадлежности, а также порохъ разныхъ фирмъ. Для лицъ, имѣющихъ разрѣшенія—револьверы «Браунингъ», «Смитъ и Вессонъ» и «Бульдогъ», а также и патроны къ нимъ.

Цѣны самые умѣренныя. Прошу будитьсѧ.